

SCARLETT®

SC-JE50S63

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB	JUICE EXTRACTOR	3
RUS	СОКОВЫЖИМАЛКА.....	6
KZ	ШЫРЫНСЫҚҚЫШ	9



★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Деньги на счёт телефона»**

**ПИШИ ОТЗЫВ И ПОЛУЧАЙ
ПОДАРОК «ДЕНЬГИ НА СЧЁТ ТЕЛЕФОНА»!**



* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:

<https://otzovik.com> или <https://irecommend.ru>

** Количество подарков ограничено. Акция проводится на территории Российской Федерации. Информация об организаторе Акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>

EAC

GB DESCRIPTION

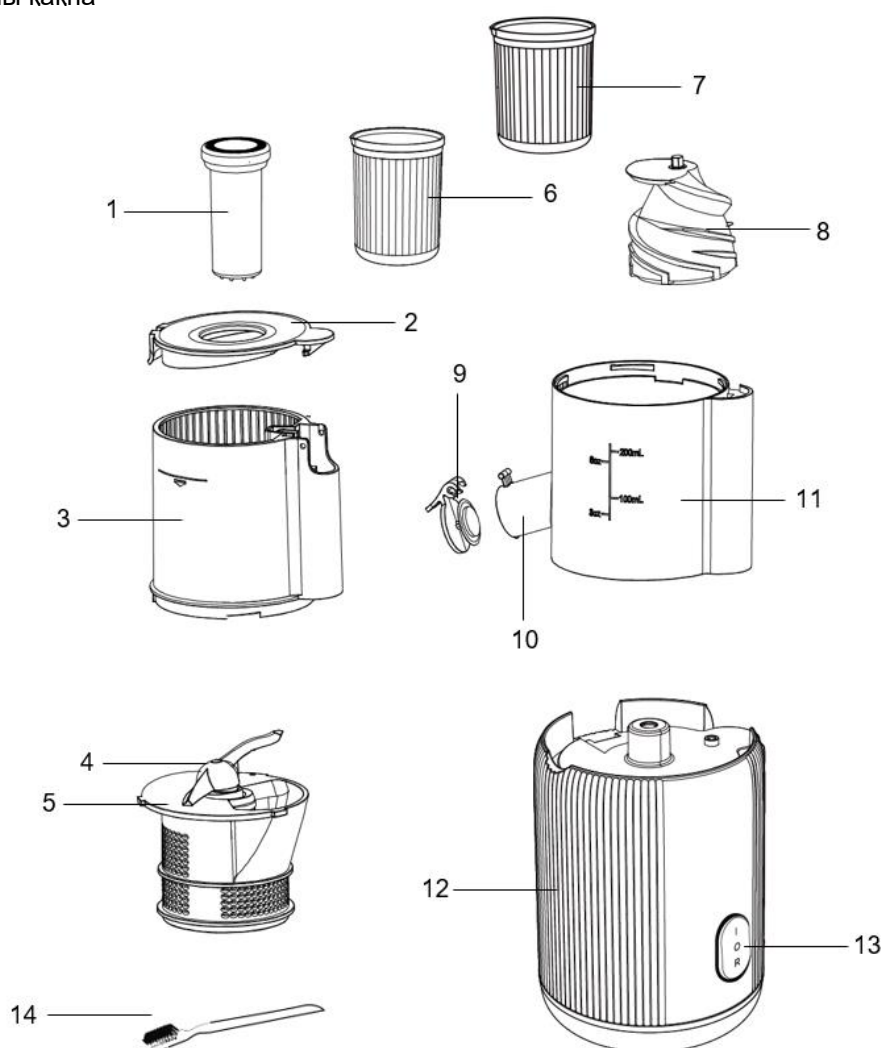
1. Pusher
2. Lid with a hole for the pushrod
3. Feeding neck
4. Knife
5. Filter
6. Juice container
7. Pulp container
8. Screw
9. Rubber seal
10. Juice spout with cover
11. Upper body part
12. Housing
13. I/O/R switch
14. Cleaning brush

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Толкатель
2. Крышка с отверстием для толкателя
3. Горловина для загрузки продуктов
4. Нож
5. Фильтр
6. Стакан для сока
7. Стакан для жмыха
8. Шнек
9. Резиновая заглушка
10. Сливной носик для сока
11. Верхняя часть корпуса
12. Моторная часть
13. Переключатель I/O/R
14. Щеточка для очистки фильтра

KZ СИПАТТАМА

1. Итергіш
2. Итергішке арналған тесігі бар бұрмалы какпа
3. Азық-түлік салатын ұңғы
4. Пышақ
5. Шырын сүзетін сүзгі
6. Шырын ағатын стақан
7. Жом жинайтын стақан
8. Турағыш тетік
9. Резеңке штепсель
10. Шырын ағатын, тығыны бар шүмек
11. Корпустың пластмасса бөлігі
12. Корпус
13. I/O/R қосқышы
14. Сүзгіні тазалауға арналған щетка



220-240 V ~50 Hz Класс защиты II	Nominal Power 200 W Номинальная мощность 200 Вт Max. Power 400 W Макс. Мощность 400 Вт	1.8 / 2.35 kg	mm 388 146 182
--	--	----------------------	--

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии параметрам электросети.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других похожих мест проживания.
- **Запрещается разбирать соковыжималку, если она подключена к электросети.** Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и ни на что не наматывайте шнур питания.
- Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую плиту, не располагайте его поблизости от источников тепла.
- Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
- Перед включением прибора убедитесь, что загрузочная горловина надежно зафиксирована. Ваш прибор оснащен системой безопасности, которая автоматически отключает прибор при неправильной установке загрузочной горловины.
- Запрещается проталкивать продукты пальцами. Если кусочки фруктов застряли в приёмной горловине, воспользуйтесь толкателем. Если это не помогло, выключите прибор и отключите его от электросети, разберите и прочистите забившиеся места.
- **Не допускается непрерывная работа свыше 10 минут. Перерыв между включениями должен составлять не менее 10 минут.**
- Каждый раз перед разборкой и очисткой отключайте устройство от электросети. Все вращающиеся части и двигатель должны полностью остановиться.
- Каждый раз после окончания работы обязательно выключайте устройство.
- Не перегружайте прибор продуктами.
- Не рекомендуется оставлять соковыжималку включенной на холостом ходу более 1 минуты.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

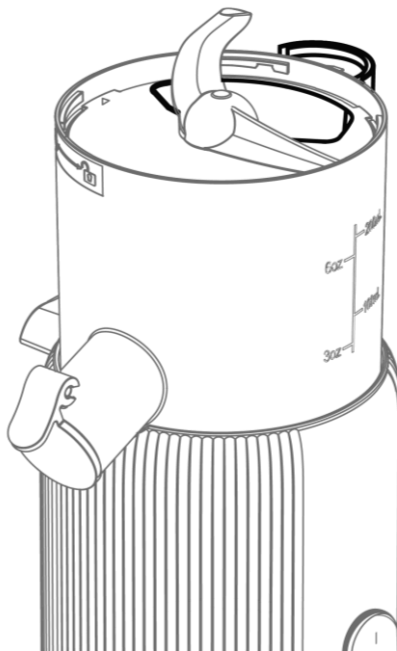
ПОДГОТОВКА

- Прибор служит для приготовления свежавыжатых соков из овощей, фруктов, зелени, ягод.
- Распакуйте прибор и проверьте, не повреждены ли изделие и принадлежности.
- Тщательно вымойте части, которые будут соприкасаться с продуктами и просушите.
- Снаружи корпус протрите мягкой, слегка влажной тканью.

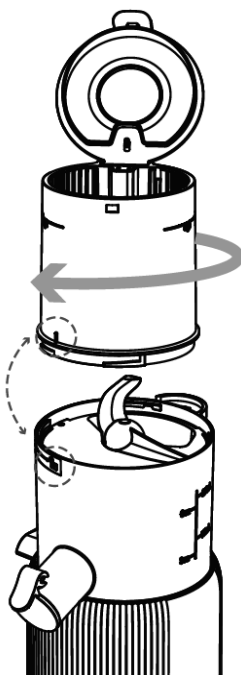
СБОРКА / РАЗБОРКА

СБОРКА:

- Перед сборкой убедитесь, что мотор выключен и прибор отключен от сети.
- Установите верхнюю часть корпуса на моторную часть прибора
- Вставьте шнек в верхнюю часть корпуса, слегка надавив на него.
- Вставьте фильтр на шнек так, как указано на рисунке ниже: отверстие на фильтре должно примыкать к стенке верхней части корпуса со стороны расположения внешнего выступа.



- Установите горловину, повернув ее по часовой стрелке



РАЗБОРКА:

- Отключите прибор от электросети.
- Выньте толкатель.

- Открыв крышку с отверстием для толкателя, снимите горловину, повернув ее против часовой стрелки. (ВНИМАНИЕ! Горловину можно снять, только открыв крышку)
- Извлеките фильтр.
- Извлеките шнек, потянув его вверх.
- После чего снимите пластиковую часть корпуса (верхняя часть корпуса (11)).

РАБОТА

- Тщательно вымойте овощи / фрукты. Удалите твердую кожуру и косточки.

ВНИМАНИЕ:

- Соковыжималку нельзя использовать для получения сока из кокосов.
- Соковыжималку можно использовать для получения сока из:
 - из фруктов: яблоки, апельсины, ананасы, бананы, хурма, авокадо, персик, манго и т.д.
 - из овощей: как твердых (морковь, свекла, капуста, картофель, батат, топинамбур), так и из мягких (огурцы, сладкий перец, лук, чеснок) и т.д.
 - из ягод: клубника, малина, гранат с косточками, виноград с косточками и без, смородина, крыжовник, черника и т.д.
 - из трав и корней: сельдерей, петрушка, укроп, алоэ, имбирь и т.д.
 - из бобовых и орехов: соя и орехи.
- Перед началом работы убедитесь, что горловина надёжно зафиксирована, крышка с отверстием для толкателя закрыта.
- Подключите соковыжималку к электросети.
- Поставьте специальные емкости, входящие в комплект поставки, под носик для сока и носик для жмыха.
- Переверните переключатель I/O/R в положение «I», чтобы включить соковыжималку.
- Загрузите подготовленные овощи / фрукты в соковыжималку, слегка придавливая толкателем.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДЕЛАЙТЕ ЭТО ПАЛЬЦАМИ ИЛИ ПОСТОРОННИМИ ПРЕДМЕТАМИ.
- **Загружайте продукты только при работающем приборе.**
- Чтобы выключить – переведите в положение O.
- На носике соковыжималки находится «заглушка». Она является системой «антикапля», которая предотвращает протечку сока после окончания работы.
- Для получения сока максимальной чистоты нужно использовать продуктов не более чем на один стакан. При несоблюдении этих условий результат не будет удовлетворительным.
- В процессе работы прибора следите, чтобы объем сока не превышал отметки 200 ml – открывайте сливной носик, чтобы наполнить емкость для сока.
- Соковыжималка оснащена функцией реверс. Если соковыжималка забилась, переведите переключатель в положение R, шнек начнет вращаться в обратном направлении.
- ПРИМЕЧАНИЕ: не переключайтесь между режимами работы слишком быстро, сначала переведите регулятор в положение «O», подождите пару секунд, затем установите нужный режим. Быстрое переключение режимов может перегрузить прибор.
- ВНИМАНИЕ: во время работы следите, чтобы продукты не превышали отметку  на прозрачной части корпуса.
- По окончании работы отключите соковыжималку от электросети.

ПРЕИМУЩЕСТВА

- Технология «Soft Press» позволяет получить сок с максимальным содержанием витаминов, антиоксидантов и других полезных веществ.
- Рецепты различных соков вы найдете в книге рецептов по QR коду



ОЧИСТКА

- Вымойте все съёмные части тёплой водой с мылом.
- Не используйте для очистки металлические щетки, абразивные моющие средства или шкурку.
- Снаружи корпус протирайте влажной губкой.
- Не погружайте корпус в воду.
- Съёмные пластиковые части соковыжималки могут окраситься некоторыми продуктами, например, морковью. Поэтому сразу по окончании работы следует вымыть их с небольшим количеством неабразивного средства, после чего тщательно вымыть и высушить.

ХРАНЕНИЕ

- Храните вымытую и высушенную соковыжималку в собранном виде в сухом месте.



- Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.
- Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.
- Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these operating instructions carefully before connecting your device to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Before the first switching on check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your house.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Do not use outdoors.
- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
 - kitchen area for the stuff of shops, offices and the other industrial places
 - farm houses
 - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- **Do not disassemble the juice extractor when it is plugged to the power supply.** Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened, unplug it immediately and check in a service center.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
- Do not place the appliance near gas or electric oven or store at heated surface.
- Avoid contacting with moving parts.
- Always make sure the feeding tube is fastened correctly before switching on. The unit is designed to shut off automatically if feeding tube is not fastened securely in place.
- Do not push products into the appliance by fingers while it is in operation. If food becomes lodged in feeder tube, use pusher to push it down. If this doesn't work, turn the motor off, unplug unit, and then disassemble juice extractor to remove remaining food.
- **Do not run juice extractor continuously for longer than 10 minutes. Turn off switch and let it rest for at least 10 minute to cool down the motor, otherwise the motor may be damaged.**
- Every time make sure that the appliance is unplugged and all moving parts with motor are stopped completely before disassembling and cleaning.
- Be sure to switch off the unit after each use.
- Do not overload appliance with products.
- It is not recommended to keep the non-loaded unit more than 1 minute.

- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

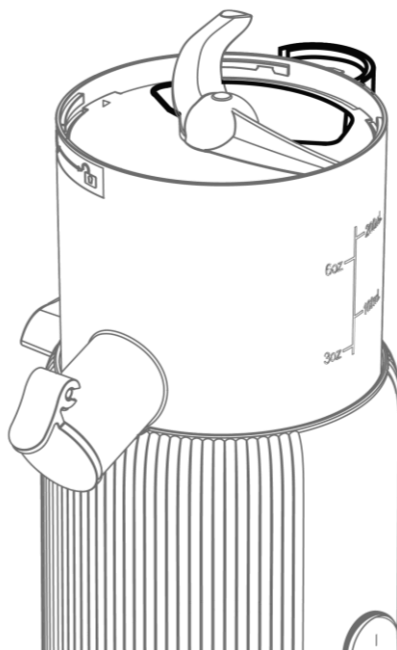
PREPARATION FOR USE

- The juice extractor is used for preparation of fresh juice of vegetables, fruits, greenery, berries and fruit.
- Unpack the unit and check the unit and accessories for damage.
- Thoroughly wash and dry all parts that come into contact with food.
- Wipe the outside surface of the housing with slightly damp cloth.

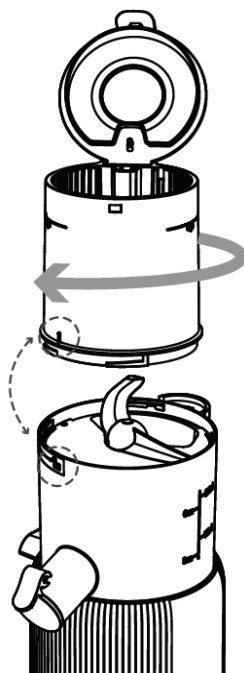
ASSEMBLY/DISASSEMBLY

ASSEMBLY:

- Before assembly make sure that the appliance is disconnected from mains and the motor is not running.
- Install the upper body part on the motor part of the device.
- Install the screw inside the juice container and slightly push it down.
- Install the filter on the screw according to the picture below.



- Install the neck.



DISASSEMBLY:

- Disconnect the appliance from mains.
- Remove the pusher.
- Remove the neck by opening the lid and rotating the neck counterclockwise. (WARNING! Neck could be removed only after opening the lid)
- Remove the filter.
- Remove the screw.
- Remove the upper body part (11)

OPERATION

- Wash vegetables/fruits thoroughly. Peel fruits and remove seeds.

WARNING:

- Do not use the juicer for making coco juice.
- Use the juicer for making juice from:
 - Fruits: apples, oranges, pineapples, bananas, date plums, avocado, peach, mango, etc.
 - Vegetables: both for hard ones (carrot, beet, cabbage, potato, batata, Canada potato), both for soft ones (cucumber, pepper, onion, garlic), etc.
 - Berries: strawberry, raspberry, pomegranate, grapes, currant, gooseberry, bilberry, etc.
 - Greenery: celeriac, puppet, fennel, aloe, ginger, etc.
 - Leguminosae: soybeans and nuts.
- Before operation, make sure that the neck is fixed firmly, lid is closed
- Connect the juice extractor to mains.
- Place the juice container under the juice spout. Place the cake container under the cake spout.
- To switch the juice extractor on, set the I/O/R switch into the "I" position.
- Load prepared fruits or vegetables into the juice extractor and gently press them with the pusher. NEVER PUSH FRUITS/VEGETABLES BEING LOADED INTO EXTRACTOR WITH FINGERS OR OTHER FOREIGN OBJECTS!
- **Load fruits/vegetables only when the motor is running.**
- To switch the juice extractor off, set it into the "O" position.
- The lip of the juicer is equipped with cover which can be used as anti-drip system, which prevents leaking the juice after the operation is finished.
- In order to get the cleanest juice it is necessary to use no more than one glass of products.
- During the process of juicing make sure the volume of the juice will not exceed 200 ml mark inside juicing container – open the juice spout.
- The juicer is equipped with reverse function. If the juice extractor is plugged up, set the switch to the "R" position. The screw will start rotating in the opposite direction.
- **NOTE:** Do not directly turn the switch from "I" to "R", otherwise, the machine may be destroyed Turn to "O" and waiting for the machine completely stop and then turn into next speed.
- **ATTENTION!** Do not exceed the maximum content indicated on the bowl with  mark.
- After operation, switch the appliance off and disconnect it from mains.

ADVANTAGES

- Technology «Soft Press» allows to receive juice with max content of vitamins, antioxidants and other nutrients. The juice extractor cannot be used for making juice from bananas.
- You can find recepies of different types of juices by following this QR code

**CLEANING**

- Remove and wash all removable parts in warm soapy water. Rinse filter assembly from under side for easy removal of residue from strainer holes.
- Do not use steel woods, abrasive cleaners or scouring pad on appliance.
- To clean the outside of the motor unit, use a damp sponge.
- Never immerse the body in water.
- Some vegetables, such as carrots, may cause discoloration of the plastic. Reduce this by washing parts immediately after use with small amount of non-abrasive cleaner on a cloth, rub gently, then rinse well and dry.
- The grating filter must be replaced as soon as any signs of damage or wear and tear appear.

STORAGE

- Store assembled cleaned and dried juice extractor in a dry place.



■ The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to a special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority. Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.

- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Дұрыссыз қолдау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, заттай зиян іп келтіріп және пайдаланушының денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Жайдан тыс қолданылмайды.
- Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және саудасаттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:
 - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтарында;
 - фермерлердің үйлерінде;
 - қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.
- Егер шырынбелгіш электр жүйесіне қосылған болса оны талдауға тиым салынады. Жабдықты тазалаудың алдында немесе Сіз оны қолданбасаңыз электр жүйесінен әрқашан сөндіріп тастаңыз.
- Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады. Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс.
- Құрылғы мен қуат сымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз
- Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Бересі жинаққа енгізілмеген керек-жарақтарды қолданбаңыз.
- Қоректену бауы зақымдалған құралды қолданбаңыз.
- Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Қоректену бауын тартпаңыз, бұраламаңыз және еш нәрсеге орамаңыз.
- Ыстық газды немесе электрлік плиткаға құралды қоймаңыз, жылу қайнарларына оны жақын жайғастырмаңыз.
- Құралдың қозғалушы бөлімдеріне тимеңіз.

- Құрылғыны қоспас бұрын, жүктеу мойнының мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Сіздің құрылғыңыз жүктелетін мойын дұрыс орнатылмаған кезде құрылғыны автоматты түрде өшіретін қауіпсіздік жүйесімен жабдықталған.
- Саусақтармен өнімдерді итеруге тиым салынады. Егер жеміс-жидектердің кішкентай кесектері қылтада тұрып қалса, итергішті пайдаланыңыз. Егер бұл көмектеспесе, электр жүйесінен құралды өшіріңіз және сөндіріп тастаңыз, оның талдаңыз және бітелген орындарды қағып тазартыңыз.
- **10 минуттан артық үздіксіз жұмыс істеуіне рұқсат етілмейді. Іске қосу арасындағы үзіліс кемінде 10 минут болуы керек.**
- Әрдайым сұрыптау және тазалау алдында электр жүйесінен құрылғыны сөндіріп тастаңыз. Барлық айналатын бөлімдер және қозғалтқыш толық тоқталуға тиіс.
- Әрдайым жұмысты аяқтағаннан кейін құрылғыны міндетті түрде өшіріңіз.
- Құралды өнімдермен асыра тиетпеңіз.
- Шырын сыққыш аспапты 1 минуттан астам қосулы бос жүрісте қалдыруға болмайды.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

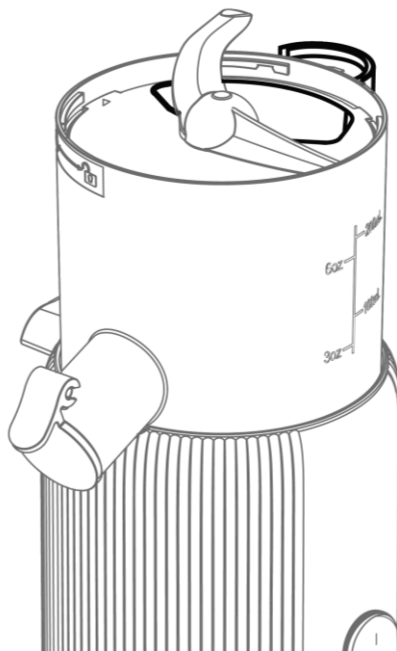
ДАЙЫНДАУ

- Аспап көкөніс, жеміс, асшөп, жидек сияқты жас өнімдерден шырын, сондай-ақ жеміс.
- Аспаптың орауышын ашып, бұйым мен керек-жарақтардың бүлінбегенін тексеріңіз.
- Азық-түлікке жанасатын жерлерін жақсылап жуыңыз да, құрғатыңыз.
- Корпустың сыртын сәл дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

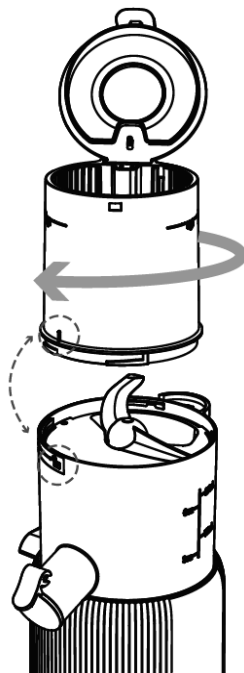
ҚҰРАСТЫРУ / БӨЛШЕКТЕУ

ҚҰРАСТЫРУ:

- Құрастырардың алдында қозғалтқыштың өшіріліп, электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Корпустың жоғарғы бөлігін құрылғының мотор бөлігіне орнатыңыз
- Шнекті шырын контейнеріне салыңыз, оны аздап басыңыз.
- Сүзгіні төмендегі суретте көрсетілгендей бұрандаға салыңыз: сүзгідегі тесік сыртқы шығыңқы жердің жоғарғы корпусының қабырғасына іргелес болуы керек.



- Мойынды сағат тілімен бұрап орнатыңыз.



БӨЛШЕКТЕУ:

- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
- Итергішті алыңыз.
- Итергіш саңылауы бар қақпақты ашып, аузыңызды сағат тіліне қарсы бұрап алыңыз. (Назар аударыңыз! Мойынды қақпақты ашу арқылы ғана алуға болады)
- Сүзгіні алыңыз.
- Бұранданы жоғары қарай тарту арқылы алыңыз.
- Содан кейін шырын контейнерін алыңыз

ЖҰМЫСЫ

- Көкөністі / жеміс-жидекті жақсылап жуыңыз. Жемістің қатты қабығы мен сүйегін алып тастап.

ЕСКЕРТУ:

- Шырын сыққышты кокостың шырынын сығу үшін пайдалануға болмайды.
- Шырын сыққышты төмендегілерден шырынын сығу үшін пайдалануға болады:
 - жемістерден: алма, апельсин, ананас, банан, құрма, авокадо, шабдалы, манго және т.с.с.
 - көкөністен: қатты көкөніс (сәбіз, қызылша, орамжапырақ, картоп, батат, топинамбур), жұмсақ көкөніс (қияр, тәтті бұрыш, пияз, сарымсақ) және т.с.с.
 - жидектен: құлпынай, таңқурай, дәні бар анар, сүйегі бар және сүйексіз жүзім, қарақат, қарлыған, қаражидек және т.с.с.
 - түрлі шөп пен тамырдан: балдыркөк, ақжелкен, аскөк, алоэ, зімбір және т.с.с.
 - бұршақ тектестер мен жаңғақтардан: соя және жаңғақтар.
- Жұмысты бастар алдында ұңғының мықтап орныққанына көз жеткізіңіз, итергіш саңылауы бар қақпақ жабық.
- Шырынсыққышты электр желісіне жалғаңыз.
- Шырын ағатын шүмектің астына шырынға арналған ыдысты, ал жом түсетін шүмектің астына жомға арналған ыдысты қойыңыз.
- Шырын сыққышты тоққа өосу үшін I/O/R қосқышын I қалпына ауыстырыңыз.
- Дайындалған көкөністі / жеміс-жидекті итергішпен үстінен сәл басыңқырай отырып салыңыз.
- МҰНЫ ЕШҚАШАН ДА САУСАҚПЕН НЕМЕСЕ БӨГДЕ ЗАТТАРМЕН ЖАСАУҒА БОЛМАЙДЫ.
- **Азық-түлікті тек қозғалтқыш жұмыс істеп тұрғанда ғана салыңыз.**
- Өшіру үшін O қалпына ауыстырыңыз.
- Шырын сыққыштың шүмегінде "штепсель" бар. Бұл жұмыс аяқталғаннан кейін шырынның ағып кетуіне жол бермейтін "тамшыға қарсы" жүйе.
- Барынша таза шырын алу үшін ең көбі бір стақанға арналған азық-түлікті пайдалану керек. Егер осы шарттар орындалмаса, нәтижесі қанағаттанарлықтай болмайды.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде, контейнердегі шырын көлемі 200 ml белгісінен аспайтынына көз жеткізіңіз – шырын ыдысын толтыру үшін су төгетін шүмекті ашыңыз.
- Шырынсыққыш реверс функциясымен жарақталған. Егер шырын сыққыш бітеліп қалса, қосқышты R қалпына ауыстырыңыз, турағыш тетік кері бағытта айнала бастайды.
- ЕСКЕРТПЕ: жұмыс режимдерін тым жылдам ауыстырмаңыз, алдымен реттегішті «O» күйіне қойыңыз, бірнеше секунд күтіңіз, содан кейін қажетті режимге ауыстырыңыз. Режимдерді жылдам ауыстыру аспаптың артық жүктемесіне әкеп соқтыруы мүмкін.

- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** жұмыс кезінде өнімдер корпусының мөлдір бөлігіндегі  белгісінен аспайтынына көз жеткізіңіз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін шырын сыққышты электр желісінен ажыратыңыз.

АРТЫҚШЫЛЫҚТАРЫ

- «Soft Press» технологиясы құрамындағы дәрумендердің, антиоксиданттар мен басқа да пайдалы заттектердің мөлшері барынша мол шырын алуға мүмкіндік береді.
- Әр түрлі шырындардың рецептерін QR коды бойынша рецепттер кітабынан таба аласыз



ТАЗАЛАУ

- Жылы сабын сумен барлық алмалы-салмалы бөлімдерді жуыңыз. Сүзгінің тесіктерін керісінен жуып тазартқан дұрыс. Тазалау үшін металл щөткені, қайрақты жуу заттарын не терішені қолданбаңыз.
- Тұлғаның сыртын дымқыл поролонмен сүртіңіз.
- Тұлғаны суға батырмаңыз.
- Кейбір өнімдер, мысалы сәбіз, шырынбөлгіштің пластмассалық бөлімдерін бояйды, сондықтан оларды жұмысты аяқтасымен лезде аз мөлшерде қайрақсыз заттармен жуып, одан соң мұқият шаю және кептіру қажет.
- Бұзылуы немесе тозығының алғашқы белгілерінде торлы сүзгіні ауыстыру керек.

САҚТАУ

- Жуылған және кептірілген шырынбөлгішті құрғақ орында жиналған түрде сақтаңыз.



■ Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

www.scarlett.ru
www.scarlett-europe.com

EAC